

Bruselj, 13. maj 2022
(OR. en)

9038/22
ADD 1

SAN 264
SOC 264
MI 384

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj: za generalno sekretarko Evropske komisije:
direktorica Martine DEPREZ

Datum prejema: 12. maj 2022

Prejemnik: generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM-
MIKKELSEN

Št. dok. Kom.: COM(2022) 210 final (annex1)

Zadeva: **PRILOGA k POROČILU KOMISIJE EVROPSKEMU PARLAMENTU IN
SVETU o izvajanju Direktive 2011/24/EU o uveljavljanju pravic
pacientov pri čezmejnem zdravstvenem varstvu**

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2022) 210 final (annex1).

Priloga: COM(2022) 210 final (annex1)



Bruselj, 12.5.2022
COM(2022) 210 final

ANNEX

PRILOGA

k

POROČILU KOMISIJE EVROPSKEMU PARLAMENTU IN SVETU
o izvajanju Direktive 2011/24/EU o uveljavljanju pravic pacientov pri čezmejnem
zdravstvenem varstvu

{SWD(2022) 200 final}

PRILOGA

Nadaljnji ukrepi za okrepitev izvajanja Direktive

	Cilji	Ukrepi	Okvirni časovni načrt
<i>Boljše izvajanje pravic pacientov na področju čezmejnega zdravstvenega varstva</i>			
1	Zmanjšanje in poenostavitev upravnih postopkov za dostop do čezmejnega zdravstvenega varstva	<ul style="list-style-type: none"> - organizacija (novih) dvostranskih dialogov z zadevnimi državami članicami, da se preveri sorazmernost upravnih ukrepov in razišče, kje zdravljenja, ki jih ponuja zdravstveno varstvo in pri katerih je potrebna predhodna odobritev, ne zagotavljajo pravne varnosti - izmenjava praks med državami članicami o poenostavljanju postopkov za dostop do čezmejnega zdravstvenega varstva z digitalizacijo - predlog uredbe za vzpostavitev evropskega zdravstvenega podatkovnega prostora za okrepitev infrastrukture za digitalne storitve e-zdravja, vključno z uporabo in elektronsko izmenjavo zdravstvenih podatkov za podporo neprekinjeni oskrbi čezmejnih pacientov 	2022–2023
2	Zmanjšanje finančnega tveganja za paciente	<ul style="list-style-type: none"> - izmenjava praks med državami članicami o preglednosti cen za čezmejne paciente in ocenjeni ravni povračila stroškov (za razširitev prostovoljnega sistema predhodnega obveščanja, ki ga uporablja osem držav članic) 	2023
3	Izboljšanje informacij za paciente, povečanje ozaveščenosti o pravicah pacientov do čezmejnega zdravstvenega varstva,	<ul style="list-style-type: none"> - podpora delavnicam nacionalnih kontaktnih točk za krepitev znanja in zmogljivosti, da se izboljšajo informacije za paciente - spodbujanje in spremljanje izvajanja vodilnih načel o zagotavljanju informacij o čezmejnem zdravstvenem varstvu in večjezičnega priročnika za paciente 	2022 v teku

	 vključno s priznavanjem receptov	<ul style="list-style-type: none"> - spodbujanje vseh nacionalnih kontaktnih točk, da dajo na voljo informacije o evropskih referenčnih mrežah in poskrbijo, da bodo njihova spletišča dostopna invalidom - organizacija dogodka na ravni EU za ozaveščanje o pravicah pacientov do čezmejnega zdravstvenega varstva s sodelovanjem držav članic, nacionalnih kontaktnih točk, organizacij pacientov, zdravstvenih zavarovalnic, zdravstvenih delavcev, evropskih referenčnih mrež in regionalnih deležnikov na področju čezmejnega zdravstvenega varstva - nadaljnje sodelovanje z državami članicami za izboljšanje medsebojnega priznavanja receptov s povečanjem interoperabilnosti elektronskih zdravstvenih storitev, vključno z e-recepti 	<p>v teku</p> <p>2023</p> <p>v teku</p>
4	Pojasnitev razmerja med Direktivo in uredbami o koordinaciji sistemov socialne varnosti	<ul style="list-style-type: none"> - posodobitev smernic iz leta 2012 o Direktivi in Uredbi št. 883/2004 z Upravno komisijo držav članic - organizacija delavnice z nacionalnimi kontaktnimi točkami o posodobljenih smernicah o medsebojnem vplivu Direktive in Uredbe v sodelovanju z organizacijami pacientov 	2023–2024
<i>Krepitev evropskega sodelovanja pri čezmejnem zdravstvenem varstvu: zagotovitev vzdržnosti evropskih referenčnih mrež</i>			
5	Izboljšanje vključevanja evropskih referenčnih mrež v nacionalne zdravstvene sisteme	<ul style="list-style-type: none"> - začetek izvajanja skupnega ukrepa vključevanja evropskih referenčnih mrež v nacionalne sisteme zdravstvenega varstva - podpora razvoju odprtosti za ustvarjanje nove različice sistema za upravljanje kliničnih podatkov pacientov (CPMS), da se zagotovita interoperabilnost z nacionalnimi sistemi IT in enostavno prilagajanje teh sistemov po meri 	<p>2023–2026</p> <p>2022–2023</p>
6	Ocena potencialnih mehanizmov za povračilo stroškov	<ul style="list-style-type: none"> - podpora pilotnim shemam za delno povračilo stroškov panelnih razprav CPMS v okviru nepovratnih sredstev evropskih referenčnih mrež, financiranih s programom EU za zdravje 	2022–2023

	izvajalcev zdravstvenega varstva za posvetovanja v okviru virtualnih strokovnih panelnih razprav	<ul style="list-style-type: none"> - podpora odkrivanju drugih potencialnih možnosti za mehanizme povračila stroškov na ravni EU in nacionalni ravni ter razvoju ustreznih smernic/priporočil v okviru skupnega ukrepa za vključevanje evropskih nacionalnih mrež v nacionalne sisteme zdravstvenega varstva 	2023–2026
7	Izboljšanje infrastrukture IT, vključno s posvetovanji v okviru virtualnih strokovnih panelnih razprav evropskih referenčnih mrež	<ul style="list-style-type: none"> - podpora razvoju nove različice sistema za upravljanje kliničnih podatkov pacientov (vključno z mobilno različico), z upoštevanjem spoznanj, pridobljenih v zadnjih štirih letih in povratnih informacij uporabnikov - podpora evropskim referenčnim mrežam pri uvajanju nove različice sistema za upravljanje kliničnih podatkov pacientov, ko bo na voljo - razvoj in uvedba nove virtualne akademije evropskih referenčnih mrež, novega orodja IT za gostovanje vsega znanja in gradiv za usposabljanje, ki jih ustvari 24 referenčnih točk, ter podporo njihovem razširjanju 	2022–2023 2023–2024 2022
8	Poenostavitev upravnega bremena, povezanega s financiranjem EU za evropske referenčne mreže prek programa EU za zdravje	<ul style="list-style-type: none"> - poenostavitev trenutne raznolike finančne podpore EU tako, da bo spremenjena v neposredna nepovratna sredstva posamezne evropske referenčne mreže, če je v programu EU za zdravje na voljo ustrezen proračun - izvedba študije o izvedljivosti in okviru uvajanja finančne poenostavitve v neposredna nepovratna sredstva evropskih referenčnih mrež - uvedba <i>financiranja, ki ni povezano s stroški, ali možnosti poenostavljenega obračunavanja stroškov</i> v nova neposredna nepovratna sredstva evropskih referenčnih mrež na podlagi rezultatov prej omenjene študije in pod pogojem financiranja programa EU za zdravje 	2023 2022 2023
<i>Krepitev evropskega sodelovanja pri čezmejnem zdravstvenem varstvu: čezmejno regionalno sodelovanje na področju zdravstvenega varstva</i>			
9	Krepitev regionalnega sodelovanja pri	<ul style="list-style-type: none"> - spodbujanje držav članic, naj uporabijo financiranje iz programa Interreg, instrumenta za tehnično podporo in Evropskega sklada za regionalni 	v teku

	čezmejnem zdravstvenem varstvu	<p>razvoj, da bodo sodelovale pri razvoju strateških pristopov, izvajanju reform in partnerstvih za pametno specializacijo ter jih koordinirale</p> <ul style="list-style-type: none"> - podpora izmenjavi in razširjanju dobrih praks med državami članicami s financiranjem iz programa EU za zdravje - spodbujanje uporabe projekta B-solutions¹, ki zagotavlja specializirano tehnično podporo za obravnavanje pravnih in upravnih ovir na obmejnih območjih - promocija nacionalnih kontaktnih točk in ozaveščanje o njih z oznakami na spletiščih platform in projektov čezmejnega regionalnega zdravstvenega varstva - spodbujanje držav članic in regionalnih deležnikov, da spremljajo tokove pacientov za boljše razumevanje obsega čezmejnega zdravstvenega varstva v obmejnih regijah 	<p>2023–2024</p> <p>v teku</p> <p>2022</p>
<i>Krepitev spremljanja in izvajanja</i>			
10	Izboljšanje sporočanja podatkov o čezmejnem zdravstvenem varstvu	<ul style="list-style-type: none"> - priprava večjezičnega priručnika za vprašalnik, da se izboljša doslednost držav članic pri zbiranju podatkov o mobilnosti pacientov - dvostranski dialogi z državami članicami, da se poiščejo rešitve za izboljšanje celovitosti in zanesljivosti podatkov, kot se zahteva z Direktivo (člen 20) 	<p>2022</p> <p>v teku</p>
11	Polna uporaba trenutnega pravnega okvira za čezmejno zdravstveno varstvo	<ul style="list-style-type: none"> - strukturirani dvostranski dialogi z državami članicami za zagotavljanje najboljšega mogočega prenosa Direktive (glej ukrepe v zvezi z nesorazmernimi upravnimi postopki) - izvedbeni ukrepi v primerih neskladnosti (trenutno potekajo postopki za ugotavljanje kršitev proti trem državam članicam glede nižjih stopenj povračil stroškov) 	<p>v teku</p> <p>v teku</p> <p>2024</p>

¹ <https://www.b-solutionsproject.com/>

		- pregled veljavnosti obstoječe zakonodaje EU za telemedicinske storitve ²	
--	--	---	--

² <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=celex:52012SC0414>